



①9



OFICINA ESPAÑOLA DE
PATENTES Y MARCAS

ESPAÑA

①1 Número de publicación: **2 339 353**

⑤1 Int. Cl.:
B65D 77/20 (2006.01)
B65D 85/72 (2006.01)

①2

TRADUCCIÓN DE PATENTE EUROPEA

T3

⑨6 Número de solicitud europea: **04774954 .4**
⑨6 Fecha de presentación : **20.09.2004**
⑨7 Número de publicación de la solicitud: **1802536**
⑨7 Fecha de publicación de la solicitud: **04.07.2007**

⑤4 Título: **Combinación y método para preparación de una bebida.**

④5 Fecha de publicación de la mención BOPI:
19.05.2010

④5 Fecha de la publicación del folleto de la patente:
19.05.2010

⑦3 Titular/es: **CORSA BEHEER B.V.**
Swaandrift 6
NL-2678 BZ De Lier, NL

⑦2 Inventor/es: **Prins, Reinder, Pier**

⑦4 Agente: **Tomás Gil, Tesifonte Enrique**

Aviso: En el plazo de nueve meses a contar desde la fecha de publicación en el Boletín europeo de patentes, de la mención de concesión de la patente europea, cualquier persona podrá oponerse ante la Oficina Europea de Patentes a la patente concedida. La oposición deberá formularse por escrito y estar motivada; sólo se considerará como formulada una vez que se haya realizado el pago de la tasa de oposición (art. 99.1 del Convenio sobre concesión de Patentes Europeas).

DESCRIPCIÓN

Combinación y método para preparación de una bebida.

5 La presente invención se refiere a una combinación comprendiendo según el preámbulo de la reivindicación 1. Tal combinación se conoce en el nivel de la técnica y contiene una cantidad bastante grande de concentrado de bebida que se adecúa a un gran número de bebidas. El concentrado de bebida es jarabe de café que se introduce en una máquina de café desde el recipiente y que se usa para un posterior tratamiento y mezclado con agua en la máquina de café. De esta manera puede prepararse un gran número de tazas de café.

10 Hoy en día los consumidores demandan cada vez más productos individualizados. Un ejemplo conocido se encuentra en el caso del té, donde ahora es habitual que el consumidor reciba una taza de agua caliente y se le ofrezca una caja de surtido de donde él o ella pueda elegir una bolsita de té deseada.

15 Tales simples posibilidades de elección no existen para otras bebidas. Esto significa que, por ejemplo en el caso de los zumos, es preciso depositar diferentes tipos de zumos completamente preparados, con todas las desventajas asociadas.

US-A-4522332 expone un envase para usarse con batidos.

20 El objetivo de la presente invención es eliminar esta desventaja y, por una parte, ser capaz de ofrecer al consumidor una variedad superior de productos y, por otra parte, mantener sencilla la logística requerida para esto.

Este objetivo se realiza con una combinación teniendo las características según la reivindicación 1.

25 Según la presente invención los "paquetes de consumo" se entienden adecuados para una única bebida y evidentemente pueden consumirse, preferiblemente mezclando con un solvente. Preferiblemente dicho solvente es agua. El usuario recibe el concentrado de bebida en un paquete que es fácil de abrir y que contiene una cantidad precisamente suficiente para una única bebida. Él o ella retira la tapa de una manera simple sin hacer uso de herramientas y directamente puede verter la cantidad de concentrado de bebida en un recipiente para beber o similar donde el solvente, tal como agua, se ha colocado previamente, o se coloca posteriormente o al mismo tiempo. El agua puede precalentarse para preparar bebidas calientes o, en cambio, puede enfriarse para preparar bebidas frías. La cantidad de concentrado de bebida puede ser relativamente pequeña. Un volumen de 2 - 15 ml se menciona como un ejemplo. Tal cantidad es adecuada, por ejemplo, para paquetes para leche evaporada que están habitualmente en el mercado. No obstante, tales paquetes de leche evaporada no se adecúan para proporcionar una bebida en combinación con agua. El café todavía necesita esto. Además, no es la leche sino el café el principal constituyente de la bebida y la leche deseada puede añadirse al café para ajustar el sabor según las necesidades individuales. Con la presente invención en principio basta con sólo añadir agua para preparar la bebida deseada en combinación con el concentrado de bebida.

40 El paquete puede comprender cualquier paquete conocido en la técnica adecuado para conservar una parte de concentrado de bebida sin deterioro.

El jarabe de café se prevé como el concentrado de bebida. Este jarabe de café debe diferenciarse del jarabe de café que se usa en distribuidores automáticos y está sujeto a otro tratamiento en la máquina expendedora. El jarabe de café usado según la invención es conveniente para proporcionar un producto de café potable inmediatamente en combinación con agua caliente. Es posible proporcionar diferentes tipos de jarabe de café con diferentes matices de sabor de una manera simple. Estos pueden ofrecerse a los usuarios. Por ejemplo, es posible proporcionar paquetes conteniendo diferentes tipos de jarabe de café, como resultado de lo cual (diferentes) usuarios pueden elegir una bebida diferente. Los diferentes paquetes pueden colocarse opcionalmente en una caja de surtido.

50 El concentrado de bebida también puede comprender un concentrado de zumo. Además, puede añadirse opcionalmente alcohol.

La invención se explicará en más detalle abajo con referencia a una forma de realización ilustrativa mostrada en el dibujo. En el dibujo:

La Fig. 1 muestra, de forma esquemática, la combinación según la invención en el estado lleno;

La Fig. 2 muestra la preparación de una bebida según la invención; y

60 La Fig. 3 muestra una caja de surtido según la presente invención.

La combinación según la invención se muestra en la Fig. 1. Ésta consiste en un recipiente 1 hecho de una parte de recipiente 2 provisto de una tapa 3 con pestaña 4. La tapa 3 puede retirarse del borde superior de la parte de contenedor 2 ejerciendo un tirón sobre la pestaña 4. En el recipiente 1 el contenido del mismo se indica por 5. En este presente caso estos contenidos consisten en un jarabe de café.

La preparación de una bebida se muestra de forma esquemática en la Fig. 2. En primer lugar, se proporciona una taza o recipiente para beber 10 el cual se llena con agua calentada 11. El jarabe de café 5 se introduce después en el agua caliente mientras se agita con la cuchara 6 y se mezcla con la misma. Es, por supuesto, posible introducir agua y jarabe de café juntos al mismo tiempo o introducir agua posteriormente en el recipiente para beber 10.

Opcionalmente, un agente tal como leche o azúcar que ajusta el sabor puede añadirse después al café así obtenido, cuyo agente, no obstante, no es el principal constituyente de la bebida.

Un paquete, tal como una caja de surtido que no se muestra en más detalle, se indica por 15 en la Fig. 3. Varias combinaciones según la invención, indicadas por 1, 21 y 31, se han colocado en este paquete. El contenido de las mismas se indica por 5, 25 y 35. Los contenidos siempre difieren el uno del otro, es decir que los paquetes 1, 21, 31 son idénticos, aparte de la información, y los contenidos 5, 25, 35 son siempre diferentes. De esta manera el usuario puede elegir un tipo específico de bebida según desee. Éstas puede ser diferentes tipos de café o diferentes tipos de zumo.

Aunque la invención se ha descrito anteriormente con referencia a una forma de realización preferida, se entenderá que pueden hacerse numerosas modificaciones de las mismas sin ir más allá del alcance de las reivindicaciones anexas. Por ejemplo, es posible modificar los paquetes dependiendo del contenido.

Documentos citados en la descripción

Esta lista de documentos citados por el solicitante ha sido recopilada exclusivamente para la información del lector y no forma parte del documento de patente europea. La misma ha sido confeccionada con la mayor diligencia; la OEP sin embargo no asume responsabilidad alguna por eventuales errores u omisiones.

Documentos de patente citados en la descripción

- US 4522332 A [0004]

REIVINDICACIONES

- 5 1. Combinación comprendiendo un recipiente (1) y un concentrado de bebida líquida (5) colocado dentro de éste, donde dicho recipiente es hermético y comprende una parte de recipiente (2) con una parte de tapa (3) fijada herméticamente sobre el mismo, donde dicha parte de tapa se diseña para poderse retirar con la mano sin ayudas y donde la cantidad de concentrado de bebida en dicha parte de recipiente corresponde a la cantidad requerida para una única bebida, **caracterizada** por el hecho de que dicho concentrado de bebida comprende jarabe de café, donde 2 - 15 cc de concentrado se disponen en dicho recipiente.
- 10 2. Combinación según la reivindicación 1, donde dicha tapa se ajusta de manera que puede arrancarse de dicha parte de recipiente.
- 15 3. Combinación según cualquiera de las reivindicaciones precedentes, donde dicha parte de recipiente comprende una parte de plástico soplada.
- 20 4. Combinación según cualquiera de las reivindicaciones precedentes, donde dicho concentrado de bebida se ha tratado para proporcionar dicha bebida en dilución con tan sólo agua.
- 25 5. Método para la preparación de una única bebida, comprendiendo la provisión de un vaso, taza u otro recipiente para beber (10) y la colocación de una cantidad relativamente grande de agua (11) y los contenidos (5) de la combinación según cualquiera de las reivindicaciones 1-4 incluidas aquí.
- 30 6. Método según la Reivindicación 5, donde dicha agua se calienta.
- 35 7. Método según la Reivindicación 5 ó 6, donde dicha mezcla se agita después de haber añadido juntos el concentrado y el agua.
- 40 8. Paquete conteniendo varias combinaciones según cualquiera de las reivindicaciones precedentes, donde los contenidos de una combinación difieren del contenido de las otras combinaciones.
- 45 9. Paquete según la Reivindicación 8, donde dicho paquete comprende una caja de surtido.
- 50
- 55
- 60
- 65

Fig 1

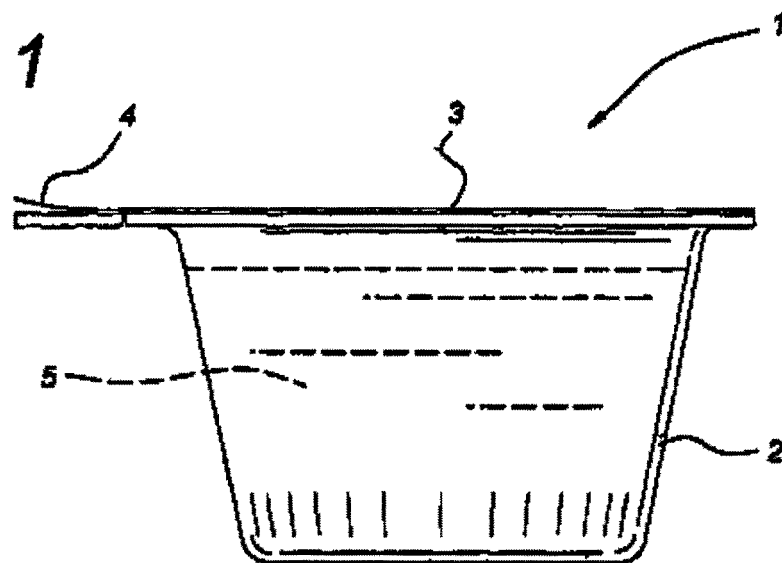


Fig 2

